

**TDL 434**

**TDL 484**

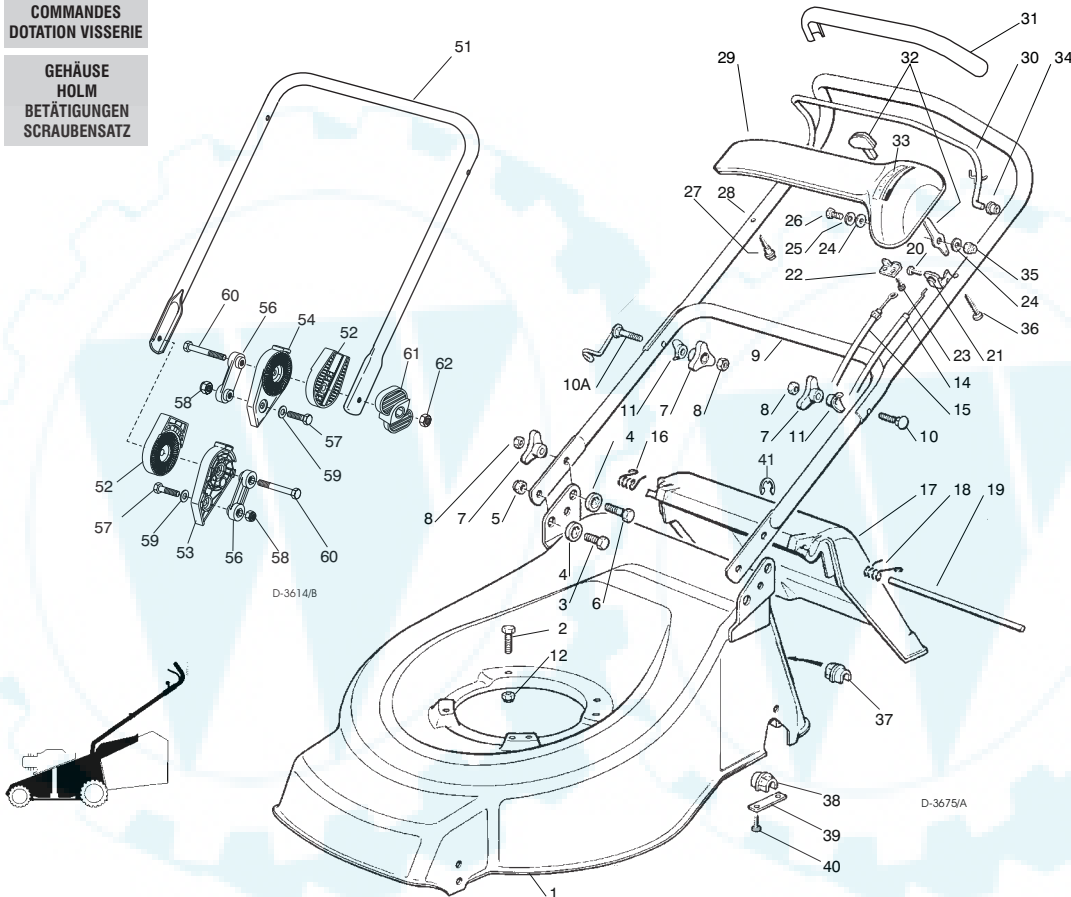
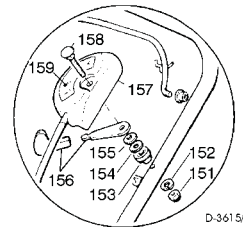
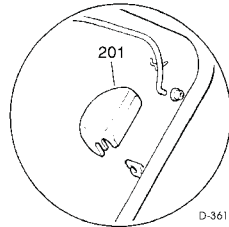
**TDL 534**

CHASSIS  
MANICO  
COMANDI  
DOTAZIONE VITERIE

DECK  
HANDLE  
CONTROLS  
SCREWS OUTFITS

CHÂSSIS  
MANCHERON  
COMMANDES  
DOTATION VISSERIE

GEHÄUSE  
HOLM  
BETÄTIGUNGEN  
SCRAUBENSATZ



SPARE PARTS CATALOGUE

ERSATZTEILKATALOG

GB

D

CATALOGO DELLE PARTI  
DI RICAMBIO

CATALOGUE DES PIÈCES  
DE RECHANGE

I

F

T-3675/A

Pos. Nr.	Codice Code Kodex	Q.tà Q.ty-Q.tè Menge	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1		1	CHASSIS	DECK	CHÂSSIS	GEHÄUSE
—	81001343/1	1	ROSSO TDL 434	RED TDL 434	OUGE TDL 434	ROTES TDL 434
—	81001353/1	1	GIALLO TDL 434	YELLOW TDL 434	JAUNE TDL 434	GELBES TDL 434
—	81001375/1	1	VERDE TDL 434	GREEN TDL 434	VERT TDL 434	GRÜNES TDL 434
—	81001344/0	1	ROSSO TDL 484	RED TDL 484	OUGE TDL 484	ROTES TDL 484
—	81001355/0	1	GIALLO TDL 484	YELLOW TDL 484	JAUNE TDL 484	GELBES TDL 484
—	81001377/0	1	VERDE TDL 484	GREEN TDL 484	VERT TDL 484	GRÜNES TDL 484
—	81001744/0	1	ROSSO TDL 534	RED TDL 534	ROUGE TDL 534	ROTES TDL 534
—	81001745/0	1	GIALLO TDL 534	YELLOW TDL 534	JAUNE TDL 534	GELBES TDL 534
—	81001746/0	1	VERDE TDL 534	GREEN TDL 534	VERT TDL 534	GRÜNES TDL 534
2			VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
—	12793700/0	3/2	(M8X30)	(M8X30)	(M8X30)	(M8X30)
—	12691800/0	0/1	(M8X60)	(M8X60)	(M8X60)	(M8X60)
3		2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
4		4	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
5		2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
6		2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7		4	MANOPOLINA	KNOB	POIGNÉE	GRIFF
8		4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER

Pos. Nr.	Code Code Kodex	Q.tà Q.ty-Q.tè Menge	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
9	81006512/0	1	PORTE INF. MANICO	LOWER HANDLE	PARTIE INF. MANCHERON	UNTERHOLM
10	12819201/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10A	81003801/0	1	MOLLA GUIDA	SPRING	RESSORT	FEDER
11	22680006/1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
12	12293201/0	3/2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
—	12155000/0	0/1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
13	123792610/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
14	81007160/0	1	CAVO ACCELERATORE	THROTTLE CABLE	CABLE ACCELERATEUR	BESCHLEUNIGER KABEL
15	☛		CAVO FRENO MOTORE	THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	MOTORBREMSKABEL
—	81000633/0	1	TDL 434 (QUANTUM XM)	TDL 434 (QUANTUM XM)	TDL 434 (QUANTUM XM)	TDL 434 (QUANTUM XM)
—	81000623/1	1	TDL 434-484 (TECUMSEH)	TDL 434-484 (TECUMSEH)	TDL 434-484 (TECUMSEH)	TDL 434-484 (TECUMSEH)
—	81000631/0	1	TDL 484 (QUANTUM XM-ES 40)	TDL 484 (QUANTUM XM-ES 40)	TDL 484 (QUANTUM XM-ES 40)	TDL 484 (QUANTUM XM-ES 40)
—	81000625/0	1	TDL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)	TDL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)	TDL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)	TDL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)
—	81000638/8	1	TDL 484 (HONDA GV 100)	TDL 484 (HONDA GV 100)	TDL 484 (HONDA GV 100)	TDL 484 (HONDA GV 100)
—	81000641/0	1	TDL 484 (HONDA GCV 135/160)	TDL 484 (HONDA GCV 135/160)	TDL 484 (HONDA GCV 135/160)	TDL 484 (HONDA GCV 135/160)
—	81000642/0	1	TDL 534 (QUANTUM XM-ES 40)	TDL 534 (QUANTUM XM-ES 40)	TDL 534 (QUANTUM XM-ES 40)	TDL 534 (QUANTUM XM-ES 40)
—	81000643/0	1	TDL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)	TDL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)	TDL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)	TDL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)
—	81000644/0	1	TDL 534 (TECUMSEH)	TDL 534 (TECUMSEH)	TDL 534 (TECUMSEH)	TDL 534 (TECUMSEH)
—	81000640/0	1	TDL 534 (HONDA GCV 135/160)	TDL 534 (HONDA GCV 135/160)	TDL 534 (HONDA GCV 135/160)	TDL 534 (HONDA GCV 135/160)
16	22450410/1	1	MOLLA DX	RIGHT SPRING	RESSORT DROITE	RECHTE FEDER
17	22600046/1	1	PARASASSI	STONE-GUARD	PARE-PIERRES	PRALLBLECH
18	22450420/1	1	MOLLA SX	LEFT SPRING	RESSORT GAUCHE	LINKE FEDER
19	22517906/1	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
20	12728518/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
21	22806612/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
22	22981467/0	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	PLATTE
23	12735105/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	12523040/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
25	12530060/0	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE
26	12791500/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
27	22943006/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
28	81007018/0	1	PORTE SUP. MANICO	UPPER HANDLE	PARTIE SUP. MANCHERON	OBERHOLM
29	☛		CRUSCOTTO	DASH BOARD	CONSOLE	KONSOLE
—	22120154/0	1	ROSSO	RED	ROUGE	ROTE
—	22120152/0	1	GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELBE
—	22120158/0	1	NERO	BLACK	NOIRE	SCHWARZE
30	81003291/2	1	LEVA FRENO MOTORE	BRAKE LEVER	LEVIER FREIN MOTEUR	MOTORBREMSHEBEL
31	☛		IMPUGNATURA MANICO	HANDGRIP	POIGNÉE	HANDGRIFF
—	22291050/0	1	NERA	BLACK	NOIRE	SCHWARZER
—	22291051/0	1	ROSSA	RED	ROUGE	RÖTER
—	22291052/0	1	GIALLA	YELLOW	JAUNE	GELBER
32	81007280/2	1	ASS. LEVA + MANOPOLINA	LEVER + KNOB ASS. Y	ENS. LEVIER + POIGNÉE	HEBEL + GRIFF SATZ
33	☛		ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	ETIKETTE
—	14356743/0	1	(TECUMSEH-HONDA)	(TECUMSEH-HONDA)	(TECUMSEH-HONDA)	(TECUMSEH-HONDA)
—	14356744/0	1	(B&S)	(B&S)	(B&S)	(B&S)
34	22041966/0	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
35	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	12728460/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
37	22038402/0	1	BRONZINA DESTRA	RIGHT BUSH	DOUILLE DROITE	RECHTE BUCHSE
38	22038403/0	1	BRONZINA SINISTRA	LEFT BUSH	DOUILLE GAUCHE	LINKE BUCHSE
39	22545142/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLATTE
40	12731350/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
41	12000930/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
—	81008614/1	1	DOTAZIONE VITERIA	SCREWS OUTFIT	DOTATION VISSERIE	SCHRAUBEN SATZ
—	81008609/0	1	DOTAZIONE CRUSCOTTO	DASH-BOARD OUTFIT	DOTATION CONSOLE	KONSOLE SATZ

VARIANTE REGOLAZIONE MANICO	HANDLE ADJUSTMENT VARIANT	VARIANTE REGLAGE POIGNEE	GRIFFEINSTELLVARIANTE
-----------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------

T-3615/B	51	81006510/0	1	PORTE INFR. MANICO	LOWER HANDLE	PARTIE INF. MANCHERON	UNTERHOLM
	52	22785081/0	2	SUPPORTO ESTERNO	EXTERNAL SUPPORT	SUPPORT EXTERNE	AUßERE HALTERUNG
	53	22785082/0	1	SUPPORTO INTERNO DX	R. INTERNAL SUPPORT	SUPPORT INTERNE DROIT	INNERE HALTERUNG RECHTS
	54	22785083/1	1	SUPPORTO INTERNO SX	L. INTERNAL SUPPORT	SUPPORT INTERNE GAUCHE	INNERE HALTERUNG LINKS
	56	22551575/0	2	PIASTRINA INTERNA	INSIDE PLAQUE	PLAQUETTE INTERNE	INNERE PLATTE
	57	12793701/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
	58	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
	59	12521350/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
	60	12691810/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
	61	22399803/0	2	MANOPOLINA	KNOB	POIGNÉE	GRIFF
	62	12293202/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
	—	81008623/0	1	DOTAZ. VITERIA	SCREWS OUTFIT	DOTATION VISSERIE	SCHRAUBEN SATZ

VARIANTE ACCELERATORE	THROTTLE VARIANTS	VARIANTES COMMANDE D'ACCELERATION	ÄNDERUNGEN AUF GASHEBEL
-----------------------	-------------------	-----------------------------------	-------------------------

T-3616/D	151	12291000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
	152	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	FEDERRING
	153	22171005/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING
	154	12521360/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
	155	12508100/0	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE
	156	81007279/1	1	ASS. LEVA+MANOPOLINA	LEVER+KNOB ASS.Y	ENS. LEVIER+POIGNEE	HEBEL+GRIFF SATZ
	157	81007080/0	1	ASSIEME ACCELERATORE	TROTTLER UNIT ASS.Y	ENS. ACCELERATEUR	BESCHLEUNIGER SATZ
	158	12815000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
	159	☛		ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	ETIKETTE
	—	14356702/0	1	(TECUMSEH-HONDA)	(TECUMSEH-HONDA)	(TECUMSEH-HONDA)	(TECUMSEH-HONDA)
	—	14356703/0	1	(B&S)	(B&S)	(B&S)	(B&S)

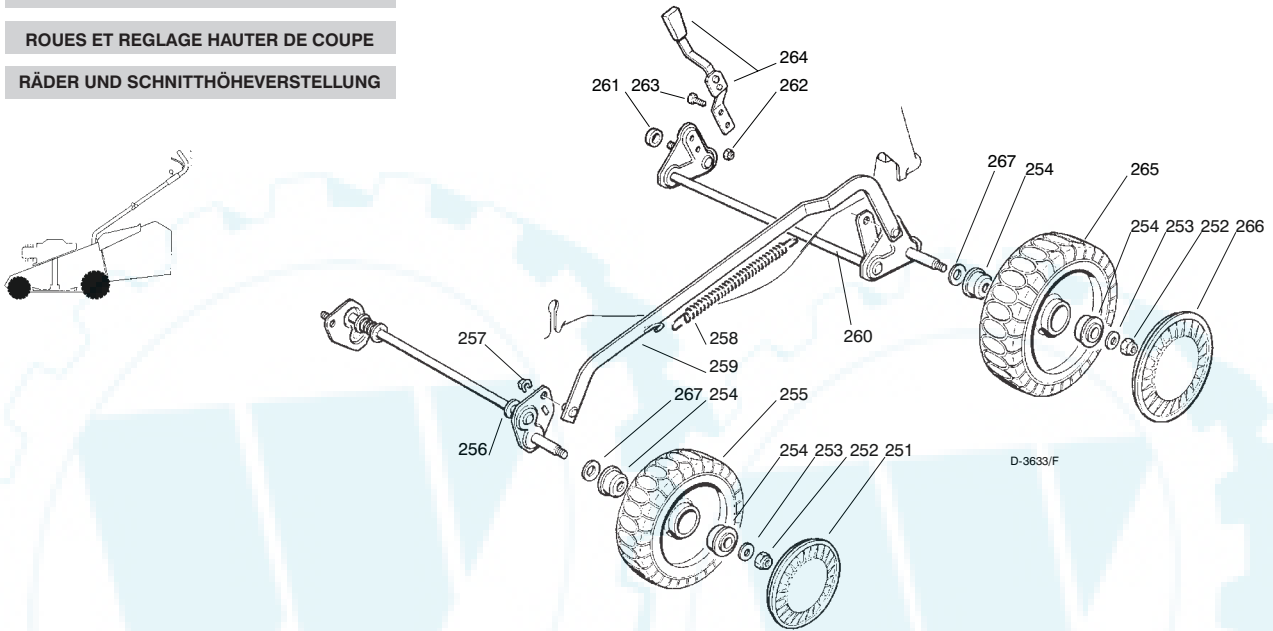
Pos. Nr.	Codice Code Kodex	Q.tà Q.ty-Q.tè Menge	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
			<b>VARIANTE REGIME FISSO</b>	<b>FIXED SPEED VARIANTS</b>	<b>VARIANTES POUR MODÈLE À REGIME FIXE</b>	<b>ÄNDERUNGEN FÜR MODELLE MIT FIXIRTER DREHZAHL</b>
T-3615/E	201	22601000/0	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ

**RUOTE E REGOLAZIONE**

**WHEELS AND HEIGHT ADJUSTING**

**ROUES ET REGLAGE HAUTER DE COUPE**

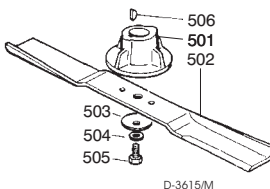
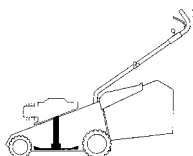
**RÄDER UND SCHNITTHÖHEVERSTELLUNG**



T-3635/F	251		COPRIMOZZO	HUB CAP	COUVRE-MOYEU	RADKAPPE
	—	22110282/0	BIANCO	WHITE	BLANC	WEIÙE
	—	22110288/0	GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELBE
	—	22110290/0	ROSSO	RED	ROUGE	ROTE
	252	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
	253	12521350/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
	254	22122200/0	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	KUGELLAGER
	255	81007317/0	RUOTA SCOLPITA Ø 170	KNOBBLY WHEEL Ø 170	ROUE SCULPTEE Ø 170	RAD M. STOLLENPR.Ø 170
	256		ASSE RUOTE ANTERIORE	FRONT WHEELS AXLE	AXE ROUES AVANT	VORDERRADACHSE
	—	81001272/0	TDL 434	TDL 434	TDL 434	TDL 434
	—	81001274/0	TDL 484	TDL 484	TDL 484	TDL 484
	—	81001223	TDL 534	TDL 534	TDL 534	TDL 534
	257	12436050/0	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN
	258	22446180/0	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
	259		ASTA COMANDO	ADJUSTMENT ROD	TIGE COMMANDE	STELLSTAB
	—	81001275/0	TDL 434	TDL 434	TDL 434	TDL 434
	—	81001276/0	TDL 484	TDL 484	TDL 484	TDL 484
	—	81001264/0	TDL 534	TDL 534	TDL 534	TDL 534
	260	81001278/0	ASSE RUOTE POSTERIORE	REAR WHEELS AXLE	AXE ROUES ARRIERE	HINTERRADACHSE
			TDL 434 - 484	TDL 434 - 484	TDL 434 - 484	TDL 434 - 484
	261	22170800/0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING
	262	12154330/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
	263	12789000/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
	264	81003283/1	LEVA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT LEVER	LEVIER REGLAGE	VERSTELLUNGHEBEL
	265	81007318/1	RUOTA SCOLPITA Ø 210	KNOBBLY WHEEL Ø 210	ROUE SCULPTEE Ø 210	RAD M. STOLLENPR. Ø 210
	266		COPRIMOZZO	HUB CAP	COUVRE-MOYEU	RADKAPPE
	—	22110281/0	BIANCO	WHITE	BLANC	WEIÙE
	—	22110287/0	GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELBE
	—	22110289/0	ROSSO	RED	ROUGE	ROTE
	267	12530150/0	RONDELLA ELASTICA	ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE

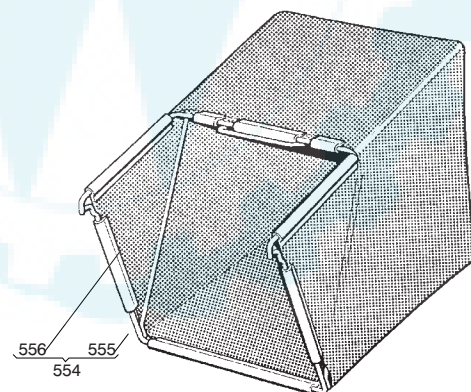
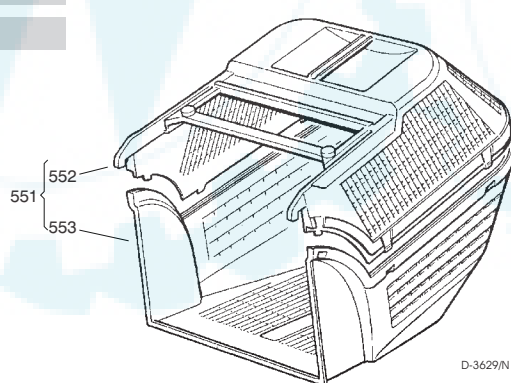
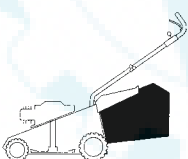
Pos. Nr.	Codice Code Kodex	Q.tà Q.ty-Q.tè Menge	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
----------	-------------------	----------------------	-------------	-------------	-------------	--------------

- GRUPPO COLTELLO**
- BLADE ASS.Y**
- GROUPE LAME**
- MESSERSATZ**



T-3635/M	501	22463012/1	1	MOZZO	HUB	MOYEU	HALTER
	502			COLTELLO	BLADE	LAME	MESSER
	—	81004341/2	1	STANDARD 41 cm. TDL 434	STANDARD 41 cm. TDL 434	STANDARD 41 cm. TDL 434	STANDARD 41 cm.TDL 434
	—	81004396/0	1	ALETTATO 41 cm. TDL 434	WINGED 41 cm. TDL 434	AILETTÉE 41 cm. TDL 434	FLÜGEL 41 cm TDL 434
	—	81004346/2	1	STANDARD 46 cm.TDL 484	STANDARD 46 cm. TDL 484	STANDARD 46 cm. TDL 484	STANDARD 46 cm.TDL 484
	—	81004397/0	1	ALETTATO 46 cm. TDL 484	WINGED 46 cm. TDL 484	AILETTÉE 46 cm.TDL 484	FLÜGEL 46 cm TDL 484
	—	81004381/0	1	STANDARD 51 cm. TDL 534	STANDARD 51 cm. TDL 534	STANDARD 51 cm. TDL 534	STANDARD 51 cm. TDL 534
	—	81004398/0	1	ALETTATO 51 cm. TDL 534	WINGED 51 cm. TDL 534	AILETTÉE 51 cm.TDL 534	FLÜGEL 51 cm TDL 534
	503	22160400/0	1	DISCO ELASTICO	ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE
	504	12523080/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
505	12735698/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
506	12139100/0	1	LINGUETTA	FEATHER	CLAVETTE	KEIL	

- SACCO RACCOGLIERBA**
- GRASS-CATCHER**
- BAC DE RAMASSAGE**
- GRASFANGKORB**



T-3629/N	551	94004000/1	1	SACCO COMPLETO	COMPLETE GRASS-BOX	SAC COMPLET	KOMPLETTER KORB
	552	22486073/0	1	PORTE SUP. SACCO	UPPER GRASS BOX	PARTIE SUP. SAC	OBERKORB
	553	22486074/0	1	PORTE INF. SACCO	LOWER GRASS BOX	PARTIE INF. SAC	UNTERKORB
	554	94005000/0	1	ASS. SACCO IN TELA	CANVASS GRASSCATCHER	ENSEMBLE SAC EN TOILE	KOMPLETTER SACK
	555	81006418/0	1	TELAIO	CHASSIS	CHÂSSIS	RAHMEN
	556	81002105/2	1	TELA SACCO	FABRIC BOX	TOILE POUR SAC	TUCK FÜR SACK